

모집부서 LIST

○ 아래 List 중 지망부서를 선택하여 **부서번호와 부서명**을 인턴십 신청서에 기재하세요.

기관/부서명	분장업무	자격요건	근무지주소	인원(명)	
1-1	외국인다문화담당관	- 유학생 등 외국인 주민 사업 지원 - 영어 통번역 및 교정	- 한국어, 영어 능통자	서울시청 신청사 9층	1
1-2	외국인다문화담당관 (서울글로벌센터)	- 글로벌센터 4층 교육장 관리 - 사무보조 - 언어 번역	- 한국어 능통자 - 영어회화 가능자	종로구 종로 38, 4층	2
2	민생사법경찰단	- 식품, 보건, 의약분야 수사 업무 지원 - 외국의 식품, 보건, 의약 수사관련 법률 번역 등	- 영어, 중국어 가능 - 한국어 능력 보통	중구 삼일대로 231 남산별관 2층	1
3	일자리정책담당관	- 영어 자기소개 - 이력서 첨삭 - 영어 대화	- 영어 능통자 - 한국어 중급이상 - 언어관련 학과 선호	종로 및 홍대 지역 상담센터	1
4	도시농업과	- 일본의 첨단 도시농업 추진현황 및 기능 일본 도매시장 상장수수료 체계 개편방향 연구에 대한 자료 번역 등의 업무 지원	- 구사언어 : 일본어 - 자격요건 : 한국어 능력 필요	중구 무교로 21 더익스체인지 빌딩 3층	1
5	교통정보과	- 견학방문 자료 정리	- 한국어 + 일본어 또는 미얀마	서울시청 신청사 지하 3층	1
6	세무과	- 서울시 세무시스템 수출을 위한 환경 조사 및 번역	- 국적 : 스리랑카, 인도네시아 - 전공 : 세무 행정학 전자 회계 전공자 우대 - 자격 : TOPIK 한국어능력시험 3급이상우대	중구 덕수궁길 15, 서소문청사 1동 9층	1
7	관광사업과	- 러시아 의료관광 시장 관련 기초 자료 조사(러시아 연방 관광청 등 관련 주요 웹사이트) - 서울관광 홈페이지(비젯서울) 러시아 페이지 번역	- 언어 : 러시아어와 한국어 능통자 - 워드 사용 가능자	중구 덕수궁길 15, 서소문청사 1동 5층	1
8-1	공공개발센터	- 원서 번역 및 편집	- 일본어 및 한국어 능통자 - 대학교 3학년 이상	서울시청 신청사 11층	1
8-2	재생협력과	- 외국인대상 정비사업(재개발) 홍보 책자 발간	- 언어 : 영어 - 국적 : 미국, 영국, 호주 - 자격요건 : 한국어 가능자(초보) - 전공 : 도시행정주택 등 우대	서울시청 신청사 11층	1
9	물재생계획과	- 하수도 관련 자료조사 및 보고서 작성 → 조사 내용 ▶ 하수도 정책 동향 ▶ 하수도 시설 현황 및 설치, 운영 사례 ▶ 하수도 관련 신규기술 및 연구 동향 ▶ 하수도와 연관된 민원 분야 및 대처방안 등 → 조사자료 : 공공기관 보고서 민간기업 기술보고서 연구자료 등 - 기술자료 통번역	- 토목 환경 공간정보(GIS)를 전공 * 하수도 관련 기초 지식 보유자 우대 - 한국어 영어 등 구사가능한자	중구 덕수궁길 15, 서소문청사 1동 8층	2

기관/부서명		분장업무	자격요건	근무지주소	인원(명)
10-1	서울소방재난본부 현장대응단	- 시민안전 교육 보조 외국인 대상 정책 홍보	- 영어(여성)	중구 퇴계로26길 52 4층	1
10-2	서울소방재난본부 현장대응단	- 화재조사 관련 전문 서적 및 논문 번역 등	- 구사언어: 영어 - 영문책자 한국어 번역 능력 필요	중구 퇴계로26길 52 4층	1
11-1	상수도사업본부 경영관리부 대외협력과	- 해외 상수도 시장 조사 - 상수도 국제협력	- 베트남어 원어민(2명) - 중국어 원어민(1명) - 러시아어 원어민(1명) ※ 성실하고 열정적인 사람 우대 ※ 토목공학 환경공학 우대	서대문구 서소문로 51	4
11-2	상수도사업본부 경영관리부 인재육성과	- 직원 교육프로그램 운영 및 참여	- 영어(한국어 기본회화 가능)	서대문구 서소문로 51	1
12-1	서울메트로 동대문서비스센터 동대문역사문화공원(2)역	- 중국인 고객안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어 능력 필요함)	중구 을지로지하 279 (2호선 동대문역사문화 공원역)	1
12-2	서울메트로 동대문서비스센터 왕십리역	- 중국인 고객안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어 능력 필요함)	성동구 행당동 왕십리로 지하 300 (2호선 왕십리역)	1
12-3	서울메트로 옥수서비스센터 고속터미널역	- 지하철역을 이용하는 외국인에게 지하철 노선 요금 등 이용 안내	- 영어(한국어 가능자)	서초구 신반포로 188 (반포동) (3호선 고속터미널역)	1
12-4	서울메트로 한성대서비스센터 명동역	- 중국인 고객안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어 능력 필요함)	중구충무로2가109-2 (4호선 명동역)	2
12-5	서울메트로 한성대서비스센터 동대문(4)역	- 중국인 고객안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어 능력 필요함)	종로구 율곡로 지하 308 (4호선 동대문역)	2
12-6	서울메트로전략사업실 철도사업처 해외사업팀	- 철도관련 해외사업 업무 보조 해외기관과 연락 및 통·번역 업무 보조	- 영어 능통자 한국어 능력 평균 이상	서초구 효령로 5(방배동) 서울메트로 본사	2
13	서울시설공단 인재개발원	- 공무국외여행 업무 지원 - 직무 교육 지원 - 기타 서무 업무 지원	- 영어 능통자	성동구 청계천로 540 (마장동) 2층	1
14-1	서울주택도시공사 도시재생본부 도시재생사업부	- 해외재생 사업 사례조사 및 연구 - 재생사업 대상지 조사 업무 보조	- 언어: 영어, 한국어 - 국적: 유럽 - 전공: 토목 - 자격증: 건축관련 or 토목관련 자격증	강남구 개포로 621, SH공사 마린전략부 13층	1
14-2	서울주택도시공사 공공개발사업본부 개발기획부	- 일본내 공공개발관련 자료 수집 - 일본 공공기관과 연락 - 일본 법제도 조사 및 분석 - 일본내 청년주택 및 창업정책 사례 조사	- 한국어 및 일본어 구사 및 번역 능력	강남구 개포로 621	1
15	서울문화재단 잠실창작스튜디오	- 한글 문서 통번역 업무 외 (장애인 문화예술 분야 리서치)	- 한글 엑셀 파워포인트 가능한 자 - 영어, 중국어 일어 중 1개 언어 구사 - 문화예술에 관심 있는 자	송파구 올림픽로 25 종합 운동장 내 잠실창작 스튜디오 운영사무실	1
16	서울디자인재단 봉제산업팀 패션문화본부	- 패션디자인기업 일본진출을 위한 지원업무	- 구사언어: 일본어 - 한국어능력 가능자 우대	중구 마장로 22, U-US빌딩 4층	1
17	서울50플러스재단 정책연구실	- 출신국가(일본, 싱가포르)의 50+정책, 관련기관 및 단체 활동사례 조사	- 출신국가: 싱가포르, 일본 선호 - 언어: 영어 가능자 선호 - 전공: 사회과학 분야 전공자 선호(필수사항 아님)	마포구 백범로 31길 21	1

Recruiting Divisions(Depts.) LIST

No.	Divisions (depts)	Job Description	Requirement	Office Location	Numbers
1-1	Multiculturalism Division	- Assist programs for international residents such as international students - Interpret, translate and proofreading	- Fluent in English and Korean	9F, 110, Sejong-daero, Jung-gu(Seoul City Hall)	1
1-2	Multiculturalism Division (Seoul Global Center)	- Seoul Global Center 4F Education facilities management - Administrative support - Language translation	- Fluent in Korean - English basic conversation skill	4F, Seoul Global Center 38 Jongro, Jongno-gu	2
2	Special Police Bureau for Citizens' Livelihood & Safety	- Support for Food, Health, and Medical field Investigation - Translation of foreign foods, health and drug investigation laws, etc.	- English and Chinese language possible - Korean language in ordinary circumstances	2F, 231, Samil-daero, Jung-gu	1
3	Employment Policy	- correct resume or self-introduction paper - conversation with Korean Job seeker	- Speak in English fluently - intermediate in Korean - linguistics major	Near the JongRo and HongDae	1
4	Urban Agriculture Division	- Translation of up-to-date urban agriculture in Japan & research about auction fee system of wholesale market in Japan	- Japanese language - Korean language	the exchange seoul building, 21, Mugyo-ro, Jung-gu	1
5	Transportation Information Center	- Organize trips to visit data	- Korean + japan or myanmar	3F(underground), 110, Sejong-daero, Jung-gu(Seoul City Hall)	1
6	Tax Collection Division	- Activities involving research and translation for exporting Seoul's tax system	- SriLanka or Indonesia - Tax Accounting Public Administration, Computer Science majors preferred, but not required - TOPIK Level 3 or above preferred, but not required	9F, Seosomun Building 1, 15 Deoksugung-gil, Jung-gu	1
7	Tourism Business Division	- Basic data investigation for Russia medical tourism market searching on the website (Federal Tourism Agency of the Russian Federation etc) - Translation from Korean into Russian about seoul tour official website(www.visitseoul.net)	- language : Applicants have to be good at both Russian and Korean. - Applicants have to be good at using M.S word	5F, Seosomun Building 1, 15 Deoksugung-gil, Jung-gu	1
8-1	Public Development Center	- Translation or editing	- Fluent in Japanese and Korean - A third-year college student or higher	11F, 110, Sejong-daero, Jung-gu(Seoul City Hall)	1
8-2	Regeneration Cooperation Division	- Redevelopment PR for foreigner	- Language : English - Nationality : US, UK, AUS - Qualitification : beginner Korean language - Major : municipal administration(etc:Housing)	11F, 110, Sejong-daero, Jung-gu(Seoul City Hall)	1
9	Sewerage Treatment Planning Division	- Survey of policy, technical reports, researches in Sewer area - Translation of survey data in Sewer area	- major in civil engineering, environment, and GIS ※ Preferential treatment of sewerage basic knowledge holders - Those who can speak Korean or English	Seosomun Building 1, 15 Deoksugung-gil, Jung-gu	2
10-1	Seoul Metropolitan Fire & Disaster Headquarters	- Support Citizen Safety Education, Publicize our policy for foreigners	- The successful English(Woman)	4F, 52, Toegye-ro 26-gil, Jung-gu	1
10-2	Seoul Metropolitan Fire & Disaster Headquarters	- Translate Fire investigation related paper, books etc.	- Language : English - English-Korean translation skill	4F, 52, Toegye-ro 26-gil, Jung-gu	1

No.	Divisions (depts)	Job Description	Requirement	Office Location	Numbers
11-1	The office of Waterworks Authority (Foreign Cooperation Division)	- Overseas Waterworks Market Research - International Waterworks Cooperation	- Vietnamese Native Speaker(2) - Chinese Native Speaker(1) - Russian Native Speaker(1) * Sincere and passionate person preferred * Civil Engineering and plant engineering preferred	51 Seosomun-ro, Seodaemun-gu, (hapdong 27-1)	4
11-2	The office of Waterworks Authority (Human Resource Management Division)	- Operating Staff Training Programs	- English (with Korean basic conversation skill)	51 Seosomun-ro, Seodaemun-gu, (hapdong 27-1)	1
12-1	Seoul Metro Dongdaemun Service Center (Dongdaemun History & Culture Station(2))	- Guide Chinese Guests	- Students who can speak Chinese (Need to speak Korean as well)	Dongdaemun History & Culture Station(2) 279 Eulji-ro, Jung-gu	1
12-2	Seoul Metro Dongdaemun Service Center (Wangsimni Station)	- Guide Chinese Guests	- Students who can speak Chinese (Need to speak Korean as well)	Wangsimni Station 300 Wangsimni-ro, Haengdang-Dong Seongdong-Gu	1
12-3	Seoul Metro Oksu Service Center (Express Bus Terminal Station)	- Operation guide of subway route and fare for foreign customer	- English(Korean Speaker)	Express Bus Terminal Station Office (Line No.3) 188, Sinbanpo-ro, Seocho-gu	1
12-4	Seoul Metro Hansung University station Service center (Myung Dong station)	- Chinese customer support	- Fluent Chinese speaker (Intermediate Korean speaking required for communication)	Myung Dong station (Line No.4) 109-2 Chungmuro2-Ga, JungGu	2
12-5	Seoul Metro Hansung University station Service center (Dongdaemun station)	- Chinese customer support	- Fluent Chinese speaker (Intermediate Korean speaking required for communication)	Dongdaemun station (Line No.4) 308 Yulgok-Ro, Jongro-Gu	2
12-6	Seoul Metro Strategic Business Headquarter (Railway Department Overseas BusinessTeam)	- Assist International Railway business. - Support interpreting and translation for communicating with international companies	- Fluent written and spoken in English, Able to communicate in Korean	5, Hyoryeong-ro, Seocho-gu	2
13	Seoul Metropolitan Facilities Management Corporation (Human Resource Development)	- Overseas Tour Program Support - Education Program Support - General Affairs and Other Support Services	- Fluent in English	2F, 540, Cheonggyecheon-ro, Seongdong-gu	1
14-1	Seoul Housing & Communities Corporation (Urban Regeneration)	- Case study of foreign Urban Regeneration - Sub-research of the parcel on job site for Urban Regeneration	- Language : English & Korean - Nationality : Europe - Major : Civilengineering - Cerification : Authorized architect or Civil engineer	9F, 621, Gaeporo, Gangnam-Gu	1
14-2	Seoul Housing & communities Corporation, (Development Planning Division)	- Collecting data for a variety of urban issues of Japan such as urban public development - Make contact with public corporations of Japan - Study and research on the legal system of Japan - Case study on examples of policy on housing for young businessman and start-up support	- fluent Korean and Japanese - Able to translate Japanese to Korean	621, Gangnam-gu, Gaepo-ro	1

No.	Divisions (depts)	Job Description	Requirement	Office Location	Numbers
15	Seoul Foundation for Arts and Culture (Seoul Art Space Jamsil)	- Ability to interpret and translate Korean Languages into Foreign Languages etc (Research about Disable arts)	<ul style="list-style-type: none"> - Hanguel, Excel, Powerpoint skills required. - Must be fluent in one of these, or both of these languages: English, Chinese, Japanese - Candidates who are interested in Cultural Arts 	25 Olympic-ro, Songpa-gu	1
16	Seoul Design Foundation (Sewing Industry Support Team)	- The task for supporting overseas advancement of Dongdaemun fashion design	<ul style="list-style-type: none"> - Be fluent in Japanese (Be fluent in Korean) 	4F U-US Building, 22 Majang-ro, Jung-gu	1
17	Seoul 50 Plus Foundation (Policy Research Division)	-Research on 50+ policies and activities	<ul style="list-style-type: none"> - Preferred Nationality : Singapore, Japan Language : English Major : Social Science based 	21, Baekbeom-ro 31-gil, Mapo-gu	1